

State of Kuwait



دولة الكويت

٩ مارس ٢٠١٧

المحترم

السيد/ رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد،،،

نتقدم بالاقترح بقانون المرفق بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٢ بشأن حالات الطعن بالتمييز وإجراءاته، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر، مع إعطائه صفة الاستعجال.

مع خالص التحية،،،

مقدمو الاقتراح

شعيب شباب المويزري

خالد محمد العتيبي

عمر عبدالحسن الطبطبائي

عبد الوهاب محمد الباطين

الحميدي بدر السبيعي

بإحال لدى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية  
ويوزع على الأعضاء  
مع إعطائه صفة الاستعجال

## اقتراح بقانون

### بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٠)

### لسنة ١٩٧٢ بشأن حالات الطعن بالتمييز وإجراءاته

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى قانون الجزاء الصادر بالقانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ والقوانين المعدلة له،
- وعلى قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية الصادر بالقانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٢ بشأن حالات الطعن بالتمييز وإجراءاته والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بقانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٠ بشأن قانون تنظيم القضاء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ بشأن الإدارة العامة للتحقيقات بوزارة الداخلية،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

### (مادة أولى)

يستبدل بنص المادة (٨) من القانون رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٢ المشار إليه

النص الآتي :

### المادة (٨) :

" لكل من النيابة العامة والمحكوم عليه والمسؤول عن الحقوق المدنية والمدعي بها الطعن بالتمييز في الأحكام الجزائية الصادرة من محكمة الاستئناف في مواد الجنايات والجرح وذلك في الأحوال الآتية :



State of Kuwait

دولة الكويت

- أ- إذا كان الحكم المطعون فيه مبنياً على مخالفة للقانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله.  
ب- إذا وقع بطلان في الحكم أو في الإجراءات أثر في الحكم."

**(مادة ثانية)**

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

**أمير دولة الكويت**

**صباح الأحمد الصباح**

**المذكرة الإيضاحية**  
**للاقتراح بقانون**  
**بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٠)**  
**لسنة ١٩٧٢ بشأن حالات الطعن بالتمييز وإجراءاته**

لما كانت أحكام محكمة التمييز في شأن تطبيق أحكام المادة الثامنة من قانون حالات الطعن بالتمييز وإجراءاته رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٢ قد استقرت على عدم جواز الطعن بالتمييز في الأحكام الصادرة من محكمة الجنايات في مواد الجرح مالم تكن الجرح مرتبطة بجناية ارتباطاً لا يقبل التجزئة - وفق المادة (٨٤/١) من قانون الجراء - فيجوز في هذه الحالة الطعن بالتمييز في الحكم الصادر فيهما معاً وقد أثبت الواقع العملي في كثير من الأحكام القضائية الصادرة من محكمة الاستئناف أنها قد تقرر فك علاقة الإرتباط بين الجناية والجرح، أما نتيجة لخطأ قانوني في تكييف علاقة الارتباط يوجب عليها الحكم في كل منهما بعقوبة على حدة، وإما للحكم في الجناية بالبراءة وبالتالي انفكاك علاقة الارتباط بقوة القانون والحكم في الجرح بعقوبة مستقلة ، ويحدث أحياناً أن ترفع إلى محكمة الجنايات الجرح المرتبطة إرتباطاً بسيطاً بقضايا الجنايات المنظورة أمامها - وفق المادة (١٣٥) من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية - إذا وجد أن مصلحة العدالة تستوجب نظر قضية الجرح مع قضية الجناية للفصل فيهما معاً، وفي هذه الأحوال سواء بفك علاقة الارتباط لخطأ قانوني في تكييف علاقة الارتباط أو الحكم في الجناية بالبراءة وانفكاك علاقة الارتباط بقوة القانون والحكم في الجرح أو في حالة الإرتباط البسيط، لا يجوز الطعن في الحكم الصادر في الجرح أمام محكمة التمييز على استقلال، لأن حكم النص الحالي يقصر الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة الاستئناف في مواد الجنايات فقط دون مواد الجرح، الأمر الذي يحرم الكثير من المحكوم عليهم من نقل دعوهم

أمام محكمة أعلى، وتصبح أحكامهم نهائية باتة لا يجوز الطعن فيها بأي طريق، وإن تم فمصييره الرفض.

وفي عام ٢٠٠٣ أضيفت المادة (٢٠٠ مكرر) إلى قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية بالقانون رقم (٧٣) لسنة ٢٠٠٣ التي أجازت الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة الجناح المستأنفة أمام محكمة الاستئناف - بهيئة تمييز - وجاء بمذكرته الإيضاحية أن الغاية منه هو توحيد القواعد القانونية نظراً لتعدد دوائر الجناح المستأنفة، مما أدى إلى الاختلاف في أحكامها حول تفسير القانون وتأويله. ويتضح من هاذين القانونين أن مركز المحكوم عليه في جناح منظورة أمام محكمة الجناح أفضل من مركز المحكوم عليه في جناح منظورة أمام محكمة الجنايات، فالأول يستطيع أن يميز حكمه أمام محكمة الاستئناف بهيئة تمييز، أما الثاني يصبح حكمه نهائياً باتاً لا يجوز الطعن فيه بأي طريق، وليس أضر بالعدالة من تمايز مراكز الخصوم أمام قاضيهم الطبيعي، لهذا جاء هذا القانون لعلاج هذا الخلل التشريعي والتمايز والتفاضل في مراكز الخصوم في الدعوى الجزائية تحقيقاً لمقتضيات حسن سير العدالة . فقدت تضمن المادة الأولى من الاقتراح النص البديل للفقرة الأولى من المادة (٨) وهو ذاته النص القديم بإضافة كلمة ( والجناح ) بعد كلمة (الجنايات) بامتداد اختصاص المحكمة بتمييز الأحكام الصادرة من محكمة الجنايات في مواد الجنايات ومواد الجناح، وهو ما أعمله المشرع مؤخراً في الكثير من تشريعاته الحديثة المنظورة أمام محكمة الجنايات للتغلب على هذا الخلل التشريعي.